

NATIONS UNIES

ASSEMBLEE
GENERALE

UN LIBRARY

NOV 15 1977



Distr.
LIMITEE

A/C.1/32/L.30
15 novembre 1977
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Trente-deuxième session
PREMIERE COMMISSION
Point 52 de l'ordre du jour

SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLEE GENERALE CONSACREE
AU DESARMEMENT

Incidences administratives et financières du projet de résolution
publié sous la cote A/C.1/32/L.16

Etat présenté par le Secrétaire général conformément à l'article 153
du règlement intérieur

1. Aux termes du projet de résolution du 10 novembre 1977 publié sous la cote A/C.1/32/L.16, l'Assemblée générale, entre autres :

a) Approuverait la recommandation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement, qui préconise que l'Assemblée générale fasse entreprendre une étude des rapports existant entre le désarmement et le développement, dont elle fixerait elle-même l'objet lors de la session extraordinaire;

b) Prierait le Secrétaire général de nommer, dès que possible, un groupe spécial d'experts gouvernementaux ayant pour tâche de définir le cadre et l'objet qui pourraient être ceux de cette étude.

2. Il est proposé que le Groupe spécial envisagé dans la résolution susmentionnée soit composé de 15 experts qui se réuniraient à New York au printemps de 1978 pendant une semaine, étant entendu que l'Organisation des Nations Unies prendrait à sa charge les frais de voyage et les indemnités de subsistance des experts.

3. Les estimations présentées ci-dessous en ce qui concerne les services de conférence reposent sur les hypothèses suivantes :

a) L'interprétation simultanée serait assurée en quatre langues (anglais, espagnol, français et russe);

b) La documentation à établir avant et pendant la session serait également en quatre langues (anglais, espagnol, français et russe);

77-23776

2 p.

/...

c) La documentation à établir après la session serait en six langues (anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe);

4. Sur la base des hypothèses ci-dessus, le coût total s'établirait comme suit :

<u>A. Services de conférence</u>	<u>Dollars</u>
I. Avant la session	
Traduction, révision et dactylographie	<u>11 900</u>
II. Pendant la session	
i) Interprétation	27 600
ii) Traduction, révision et dactylographie	54 900
iii) Reproduction et distribution des documents	<u>5 600</u>
Total pour les services à assurer pendant la session	<u>88 100</u>
III. Après la session	
Traduction, révision et dactylographie	<u>17 500</u>
Total A	<u>117 500</u>
B. <u>Frais de voyage et indemnités de subsistance des membres du Groupe d'experts</u>	<u>23 100</u>
Total A et B	<u>140 600</u>

5. Les dépenses prévues ci-dessus pour les services de conférence ont été calculées, à ce stade, sur la base du coût intégral, comme si aucune ne pourrait être absorbée dans le budget. Vers la fin de la session en cours de l'Assemblée générale, lorsque le plan des conférences pour 1978 sera examiné, on indiquera, dans l'état récapitulatif des coûts des services de conférence qui sera présenté à ce moment-là, dans quelle mesure les dépenses correspondant aux services de conférence dont il est question dans le présent rapport pourront être financées au moyen des ressources disponibles. Par conséquent, l'adoption du projet de résolution n'entraînerait, à ce stade, qu'une ouverture de crédit supplémentaire de 23 100 dollars au chapitre 2 C, au titre des frais de voyage et indemnités de subsistance des membres du Groupe d'experts.
